

Verbundkatalog Kalliope

Mann, Erika

o.O., 1966-01-13

Nutzungsbedingungen

Bei zahlreichen Dokumenten auf monacensia-digital.de sind die Urheberrechte bereits abgelaufen. Sie sind gemeinfrei und dürfen ohne weitere Rücksprache mit der Monacensia weiterverwendet werden. Bei den Dokumenten, bei denen noch Urheberrechte bestehen, müssen für eine Weiterverwendung stets die Rechteinhaber*innen angefragt werden sowie eine Publikationsgenehmigung der Monacensia eingeholt werden. Das Zitatrecht bleibt hiervon unberührt.

Zur Erteilung einer Publikationserlaubnis wenden Sie sich bitte an:

Monacensia im Hildebrandhaus
Literaturarchiv
Adresse: Maria-Theresia-Straße 23, 81675 München
E-Mail: monacensia.literaturarchiv@muenchen.de

Terms of use

The copyrights for numerous documents on monacensia-digital.de have already expired. They are in the public domain and may be reused without further consultation with Monacensia. In the case of documents for which copyrights still exist, the copyright holders must always be contacted for further use and publication permission must be obtained from the Monacensia. The right to quote under copyright law remains unaffected by this. To obtain permission for publication, please contact:

Monacensia im Hildebrandhaus:
Literaturarchiv
Address: Maria-Theresia-Straße 23, 81675 München
E-Mail: monacensia.literaturarchiv@muenchen.de

January 13, 1966

Dear Mrs. Lancaster, -

I am very glad to have your good letter which came as a great relief to me. Besides it was certainly an excellent idea to have Mr. Butler to do the translation and Sybil for final editing. She had dreaded the actual job which she insists she is none too good on. What we have now is probably the ideal solution. There is but one word I should like to have altered: On page 3, last line it says that "... Klaus and myself could still cheerfully laugh...". What I said in German meant that we could still laugh distainfully or disgustedly. Though by no means as rightly frightened as Brian, we were not silly enough to "cheerfully laugh". For the rest everything is just fine.

I can well imagine what an enormous amount of work will have to go into that book. Also, I feel certain that you are doing the wise thing in postponing any more background work and devoting yourself to the book itself. Cyril Connolly you will have to use brutal force. His contribution should be quite important, though I have heard Brian terribly insult him in public on various occasions. But then, Cyril really knew Brian.

Thanks again and more power to you. I am proud and happy to be among your contributors.

Yours ever,

PS. Needless to say it will greatly please me to have you include whatever you like from THE TURNING POINT. As for Brian's review of ESCAPE TO LIFE I seem to have lost it and should be most grateful if you'd send me a copy. Many thanks in advance.

